

زاھر جەبارىن ” كىيە و چۈن ئەو تۈرە دارايىيە “ چەند سەد مىليۇن دۆلار يىيەى ھەماس بەرپۈە دەبات؟

نووسەران: پۇرى جۇنز، بنوا فوكان، ئيان تالى و ئابىر ئەيۇب

وەرگىرانى لە ئىنگلىز يىيەو: پىنوس

بە گوتەى بەرپرسانى ئىسرائىل و ئەمىرىكا، جەبارىن بەرپرسى بەرپۈەبردنى پەيۈەندىيە دارايىيەكانى نىۋان ھەماس و دابىنكەرى سەرەكىي ھەماسە، كە كۆمارى ئىسلامى ئىرانە و پارەى كاش لە تارانەو بەر كەرتى غەزە دەگوزايتەو. ھەرۈەھا سەرپەرشتىي كۆمەلپك كۆمپانىا دەكات كە داھاتى سالانە بۇ ھەماس دابىن دەكەن و كۆنترۆلى بەسەر تۇرپكى خىرخوازىي تايبەت و بازىرگاناندا ھەيە كە وەبەرھىنان لەو گروپە چەكدارە دەكەن. بە گويەرى پۇژنامەى وۆل سترىت جۇرنال، كارىگەرىي جەبارىن لەسەر دارايىي ھەماس ئەوئەندە بەرچاۋە، كە بەرپرسانى ئىسرائىل و ئەمىرىكا پىيان وايە كە ناوبراۋ ھۆكارى سەرەكىي دابىنكردنى چەك و تىچۈۋى ھىزەكانى ھەماسە بۇ ئەنجامدانى ئۆپەراسىۋنى ھەوتى ئۆكتۇبەر دى ئىسرائىل.

ئوزى شايا، بەرپرسىكى پىشۋى مۇساد دەللىت: ”رۆلى جەبارىن (Zaher Jabarin) زۇر ديارە، چۈنكە ئەو، ھەموو دارايىيەكانى ھەماس لە دەرەوەى غەزە كۆنترۆل دەكات. ” جەبارىن وەكوو بەرپۈەبەرى جىيەجىكارى كۆمپانىاي ھەماس وايە. جەبارىن زۇر نىزىك بوو لە سالىح ئەلعرورى، پىاۋى ژمارە دوۋى بزۈوتنەوەى ھەماس، كە پۇژى سىشەممە لە تەقىنەوەيەكدا لە بەرپوت كوژرا. ئەم دوو كەسە پىكەوە ”بالى سەربازىي ھەماس” يان لە كەرتى پۇژاۋا دامەزىراند و ھەردوۋىكىان زۇر لە كۆمارى ئىسلامى ئىرانەو نىزىك بوون. لە پىشەكىي كىتپەكەى جەبارىن كە دۋاى ئازادبوونى لە زىندان بلاۋ كرايەو، ئەلعرورى نووسىۋىيەتى: تىپەربوونى كات ئىرادەى ئەو لاۋاز ناكات. ئىنشائەللا لە درىژەپىدانى رىگەى جىھاد بەردەوام دەپىت.

جەبارىن ھاۋكات لەگەل يەحيا سنوار لە سالى ۲۰۱۱ لە بەرامبەر ئازادكردنى سەربازىكى ئىسرائىلى، لە زىندان ئازاد كران. بەلام لە كاتىكدا سنوار لەناۋ رىكخراۋى ھەماس لەناۋ غەزە لە بەرزكردنەوەى پلە و پۇست سەر دەكەوت، جەبارىن لە دەرەوەى فەلەستىن بەدۋاداچوونى بۇ ئەركەكانى دەكرد. بە گوتەى دەسەلتدارانى مىسر، جەبارىن بەرپرسى زىندانىانى ناۋ رىكخراۋى ھەماسىشە. ھاۋكات لەگەل سنوار، دانۇستانىان لەگەل ناۋبىژىۋانانى قەتەر كرىبوو بۇ ئازادكردنى زىندانىانى فەلەستىنى لە بەرامبەر ئازادكردنى بارمتە ئىسرائىلىيەكان.

بە گويەرى ئازانسى ئەنادۆلى دەۋلەتى توركىيا، رەجەب تەيىب ئەردۇغان، سەرۋككۆمارى توركىيا، مانگى رابردوۋ ھۆشدارىي دايە ئىسرائىل لە پىدانى ”باجىكى قورس”؛ ئەمەيش لە كاتىكدايە كە ھەۋالەكان باس لەو

دەكەن كە ئىسرائىل پلانى ھەيە سەرکردەكانى ھەماس لە دەرەوھى كەرتى غەززە تىرۆر بىكات، لەنيوياندا لە توركىيا. يەككە لە نىگەرانييە سەرەككەيەكانى ئىسرائىل ئەوھەيە كە ئەگەر چەكدارانى ھەماس لە غەززەش لەناوبىرئىن، تۆپرى دارايىيى ئەم گرووپە بەھيژ دەمىنيئەتەوھ.

بە گوتەي بەرپرسانى ئەمريكى و ئىسرائىل، سالانىكە جەبارىن توانىويەتى سىستەمى دارايىيى ولاتانى سعوودىيا، لوبنان، ئىماراتى يەكگرتوى عەرەبى، سوودان و بەم دوایىيەش توركىيا بەكار بەھيئەت بۆ دەرەبازبوون لە سزاكانى پۇژاوا و گواستەنەوھى پارە بۆ ناو كەرتى غەززە لە رىگەي دامەزراندنى كۆمپانىياكانەوھ. ھەرچەندە ئەمريكا ھەماس بە رىكخراويكى تىرۆرىستى دەزانىت و سزاي سەپاندوتە سەر بەرپرسان و كۆمپانىيا پەيوەندىدارەكانى، بەلام پۇشتنى بەردەوامى پارە بۆ كەرتى غەززە رەنگدانەوھى ئەو سەختىيەيە كە ئەمريكا و ئىسرائىل لە بىرئىنى ھاوكارىيە دارايىيەكان بۆ ھەماس پووبەرووى دەبنەوھ. چونكە ئەم گرووپە تا ئىستايىش سوودمەندن لە پالپشتىي جىھانى عەرەبى و موسلمانان.

بەھوى گەمارۆكانى ئەمريكاوھ، فەرمانگەي دارايىيى بزووتنەوھى ھەماس لەژىر ئىدارەي جەبارىن، لە بالەخانەيەكى شووشەي تارىك لە شارى ئەستەنبولى توركىيا دەستى بە كارەكانى كردوھ. ئەم گرووپە چەكدارە بە كرىنى پشك لە كۆمپانىيا توركىيەكان، لەوانەيش لە بواری خانوبەرە و مولك، وەبەرھىنان لەم بواردەدا دەكەن.

لە چاوپىكەوتنىكدا، جەبارىن پارەداركردنى ھەماسى بە “شەرەف” ناو برد، بەلام پۇلى خوى رەت كردوھ وتى “ئەوھ تۆمەتيكە و راستەقەينە نىيە”. جەبارىن ھەرچەندە ئىستا ئەندامى ھەماسە، بەلام بانگەشەي ئەوھ دەكات كە ئەندامى لىواكانى عىزەدىن قەسام، بالى سەربازىيى ھەماس نىيە و دەليئەت: “ئىسرائىل ھەول دەدات ھەموو شتىك تيكل بىكات. لىواكانى قەسام، جىا لە مەكتەبى سىياسىي ھەماس، پەيوەندىي تايبەت بە خويان ھەيە”.

توركىيا ھەماس بە رىكخراويكى تىرۆرىستى نازانىت و جىاوازي لە نيوان لقى سەربازى و سىياسىي ئەم گرووپە دەكات. توركىيا باس لەوھ دەكات كە بازىرگانييە ياسايىيەكانى ئەم ولاتە، پۇليان نىيە لە داينكردنى دارايىيى بزووتنەوھى ھەماس و، سىستەمى دارايىيى توركىياش خراب بەكار نەھيئراوھ. بەلام جەبارىن پەيوەندىيەكى نزيكى لەگەل بازەنى نزيكى رەجەب تەيب ئەردوغان، سەرۆككۆمارى توركىيا ھەيە. بەرپرسانى ئەمنىي ئىسرائىل پىيان وايە ئەم كەسانە ھاوكارىيى ھەماسيان كردوھ بۆ دەستەبەرى دارايىي و داينكردنى چەك.

بەرپرسانى ئەمريكى دەليئن بە بەدواداچوون بۆ رىوشوئە دارايىيەكان، گەشتوونەتە ئەو ئەنجامەي كە جەبارىن يارمەتىي پاراستنى پەيوەندىيە دارايىيەكانى ھەماسى لەگەل حزبولاي لوبنان داوھ لە رىگەي ھاوكارى لەگەل سەرافەكانى (ئالوگۆركارانى دراوى) ناوخويى. پۇژنامەي وۇل سترىت جۇرنال پىشتر لە راپۇرتىكدا راي گەياندبوو كە كۆمارى ئىسلامىي ئىران لە سالانى رابردودا دەيان مليون دۇلارى بۆ ھەماس لە رىگەي ھەوالە و بەم دوایىيەش بە كەلكوهرگرتن لە دراوى كرىپتو گواستوتەوھ. ئەم پارانە لە رىگەي سەراف/پارەگۆرەكانەوھ لە بەيروت و ئەستەنبول و ناوھندە بازىرگانييە ناوچەيىيەكانى دىكە دەگوازيئەوھ بۆ غەززە. ھەرچەندە ئەمريكا لە دوای ئۆپەراسىوئى ۷ى ئۆكتۆبەرەوھ زۆرىك لە كۆمپانىياكانى پەيوەست بە ھەماسى گەمارۆ داوھ، بەلام پارەداركردنى ئەم گرووپە چەكدارە لەلايەن ئىران و بەخشەرەكانى دىكەوھ

بەردەوامە. بە گوتهى بەرپرسانى پۇژاوايى، ھاوکارىيەكان بۇ پىكخراوہ خىرخوازييەكان كە بنكەكانيان لە ئەوروپا، ئاسيا و ولاتانى كەنداوہ، كە بەرپرسانى ئەمريكا پەيوەندىدار بە ھەماسيان دەزانن، زيادى كىردوہ.

“زاھر جەبارىن” كىيە؟

زاھىر جەبارىن لە سالى ۱۹۶۸ لە شارى سەلفىت لە باكورى كەنارى پۇژاواي فەلەستىن لەدايك بووہ و گەورە بووہ. ھەر لە مندالىيەوہ ھەزى لە ئايىن بووہ و لە مزگەوتى گەرەك ئاشناي بەرھەمەكانى “ھەسەن ئەلبەنا” دامەزرىنەرى ئىخوان موسلىمىن بووہ. ئىخوان موسلىمىن بزوتنەوہيەكى ئىسلامىي سياسىيە كە ھەماس بەشيكە لىي. بەپىي چاوپىكەوتنىك لەگەيدا كە لە پۇژنامەي “فەلەستىن” دا كە لە غەزە بلاو كراوہتەوہ، جەبارىن سەرۆكى گروپىك بووہ كە لە تەمەنى ھەرزەكارىدا پەيوەندىي بە “يەكەم ئىنتىفازە” دژى ئىسرائىلەوہ كىردوہ. يەككىك لە يەكەم كارەكانى جەبارىن، نىگاركىشانى گرافىتى بوو لەسەر شەقامەكانى سەلفىت. لەو كاتەدا جەبارىن پارەي لە دايكى وەردەگرت بۇ كرپنى چەك. بەلام يەكەم بەشدارىي گەورەي لە ھەماسدا يارمەتپوەرگرتن بوو لە “يەحيا عياش” ي فەلەستىنى، بۇ ئەوہى فېرى دروستكىردنى بۆمبى دەستىيان بكات.

بە وتەي يەككىك لە ھاوکارەكانى جەبارىن، بە تاوانى كوشتنى سەربازىكى ئىسرائىلى، سزاي زىندانى ھەتاهەتايىي بەسەردا سەپىنراوہ. “يەحيا عياش” لە ھەمان كاتدا لە سالى ۱۹۹۶ بەھۆي تەقىنەوہى بۆمب لەلەيەن مۇسادەوہ تىرۆر كرا. جەبارىن لە زىندان فېرى زمانى عىبرى بووہ و پروانامەي بەدەست ھىناوہ و وەك يەككىك لە بەرپرسانى ھەماس بەرپوہبەرى كاروبارى زىندانىيەكان بووہ. لە ھەمان كاتدا كىتپەكەي نووسىوہ، كە لە سالى ۲۰۱۱ دواي ئازادكىردنى لە زىندان بلاو كرايەوہ.

لە ماوہى زىندانىبوونىدا بوو كە ھەماس ئاستى جەماوہرىبوونى بەرز بووہوہ و لە سالى ۲۰۰۶ لە ھەلبژاردنى پەرلەمانى فەلەستىن سەركەوتنى بەدەست ھىنا. دواي سالىك ئەم گرووپە دەستى بەسەر غەزەدا گرت و بەسەر ئەم ناوچەيەدا زال بوون. كاتىك جەبارىن لە زىندان ئازاد كرا، ھەماس تۆرپكى كۆمپانىياكانى بۇ دابىنكىردنى دارايى بەرپوہ دەبرد. بارەگاي كارە دارايىيەكانى ئەم گرووپە لەو سەردەمەدا، شارى جددە لە ەەرەبستانى سعوودى بوو. لەم پىگەيەوہ ھەماس دەيان مليۇن دۆلارى لە ئىرانەوہ بۇ لقى سەربازىي خۆي لە غەزە دەگواستەوہ. ھەرۆھا ئەو گرووپە خاوەنى بزنىسى خانووبەرە بوون.

دواي سزا بەرفراوانەكانى ئەمريكا، جەبارىن مالىكى نوپى بۇ دامەزىراندنى تۆرى ئىمپىراتورىيەتى دارايىي ھەماس لە ئەستەنبول لە توركيا دۆزىيەوہ. لەوئى دزەي كىردە ناو بازنەي نزيكەكانى ئەردۇغان. بەپىي لىكۆلپىنەوہكانى مۇساد، جەبارىن لە سالى ۲۰۱۸ بە ھاوكارىي ھاوبەشە توركەكان چووەتە ناو بازىرگانىي ئۆتۆمبىل و خانووى گرانبەھا لەم ولاتەدا. ئەو، پىگەي خۆي بۇ دابىنكىردنى دارايىي ھىرشەكانى ھەماس بۇ سەر ئىسرائىل بەكار ھىنا. لە سالى ۲۰۱۸دا، مۇساد ھاوولاتىيەكى ەرەبى ئىسرائىلىي دەستگىر كىرد، لە كاتىكدا ھەولى دەدا سەدان ھەزار يۆرۆي كاش بگەيەنئىتە كارمەندانى ھىزەكانى ئەلقەسام لە كەرتى پۇژاوا. جەبارىن ئەم پارەيەي لە پىگەي توركياوہ گەياندبووہ دەستى.

ئەمريكا لە سالى ۲۰۱۹وہ راستەوخۆ سزاي بەسەر جەبارىن سەپاندوہ و پراي گەياندوہ: “ئەو، داپىژەرى تۆرپكى دارايىيە كە بتوانىت ھەماس لە پىگەي توركياوہ ھاوكارىي دارايى كۆ بكاتەوہ و وەبەرھىنان بكات

و پارە سېى بکاتەوہ.

بە گویرەى لیدوانى بەرپرسانى ئەمریکا، قەبارەى سامانى بازارگانىی عەقاراتى جەبارىن لە تورکیا لانی کەم 500 ملیۆن دۆلارە. ھەر وھا جەبارىن کۆنترۆلى کۆمپانىاکانى ھەماس لە جەزائىر و ئىماراتى یەکگرتووی عەرەبى دەکات. بە گویرەى لیدوانى بەرپرسانى ئەمریکا، ھەماس لانی کەم 75% ی پشکەکانى کۆمپانىای [Trend GYO](#) بە دەستەوہیە کە یەکیکە لە گەرەترىن کۆمپانىا سەر بەخۆکانى بازارگانىی خانووبەرە لە تورکیا. ئەم کۆمپانىایە لە مانگى ئایارى ۲۰۲۲ وە کەوتۆتە ژىر سزاکانى ئەمریکاوہ. بە وتەى بەرپرسانى ئەمریکى، دامەزرینەرانى ئەم کۆمپانىایە پەرگەزنامەى تورکییان وەرگرتووە و لەژىر ناسنامە یەکی نویدا لەم وڵاتەدا دەژین. ئەمریکىیەکان دەلین ئەو کەسانە بەرپرسى بزوتنەوہى ھەماسن کە بنکەکەیان لە تورکیایە و ئەکاوتنەکانیان لەم وڵاتە بۆ سېیکردنەوہى پارە و گواستنەوہى پارە بۆ کەرتى غەزە و کەنارى رۆژاوا بەکار دەھینن. بەلام کۆمپانىاکە لە بەیاننامە یەکدا پرای گەیاندووە کە ھیچ ئەندامىکی ھەماس ناسن و مامەلەکانیان شەفان. جەبارىن لەم دوایىیانەدا زۆربەى کاتەکانى لە بەیروت بەسەر بردووە؛ لەویشەوہ پارەى لە تارانەوہ بۆ کەرتى غەزە لە پىگەى پارەگۆرەکان و بە ھاوکارىی حەزبۆللا گواستەوہ.

By [Rory Jones](#), [Benoit Faucon](#), [Ian Talley](#) and Abeer Ayyoub

سەرچاوە:

<https://www.wsj.com>